

cs
Ochranný oděv proti UV záření <p>UV ochranný faktor 50+ (UPF) podle UV Standard AS/NZS 4399:2017</p>
Výrobce: Tchibo GmbH, Überseering 18, 22297 Hamburg, Germany, www.tchibo.cz

Ochranný oděv splňuje základní požadavky na ochranu zdraví a bezpečnosti podle Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2016/425, přílohy II (I. kategorie). Ochranný oděv splňuje požadavky EN ISO 13688:2013 + A1:2021 (DIN EN ISO 13688:2022-04) – Ochranné oděvy, Všeobecné požadavky a zkušební princip Hohenstein 2018/1, verze 0 - Ochrana proti přirozenému UV záření.

Upozornění k použití:

Tričko na ochranu proti UV záření chrání zakryté plochy pokožky Vašeho dítěte před škodlivým slunečním UV zářením s UV ochranným faktorem 50+. Díky maximálnímu zakrytí pokožky se předchází poškození kůže. UV ochranný faktor platí pouze pro zakryté části těla. Ochrana se může snížit, pokud je materiál mokrý, natažený, stárne nebo přichází-li do kontaktu s chemikáliemi v bazénu.

Tričko na ochranu proti UV záření nezakrývá pokožku Vašeho dítěte úplně: Obličej, ruce a spodní část těla nejsou zakryté a je nutno je nakrémovat prostředkem na ochranu proti slunečnímu záření a je nutné je nakrémovat ochranným faktorem. Myslete také na to, že se oděv může např. při hraní posunout: Nakrémujte dítě z opatrnosti i pod oděvem. Pamatujte také na ochranu očí a pokožky hlavy dítěte.

VÝSTRAHA! Oděv nechrání před mechanickým působením, chemikáliemi, ohněm nebo jiným nebezpečím.

Pravidelně kontrolujte, jestli není oděv poškozený nebo obnošený. Trhliny ničí ochranu UV záření. Poškozený oděv už nemá spolehlivý ochranný účinek a ochranný účinek takového oděvu již nelze nijak obnovit. Poškozené oblečení zlikvidujte a dále jej nepoužívejte.

Volba vhodné velikosti:

Ochranné oblečení byste neměli volit příliš těsné, protože jinak nemůže být zajištěna ochrana proti UV záření. Figurína na všitém štítku Vám ukazuje označení velikosti ochranného oděvu. Rozměry jsou udávány v cm.

Složení ochranného oděvu:

Složení materiálů najdete na všitém štítku. Ochranný účinek získává oděv samotným tkaným materiálem, proto je praním ovlivněn jen minimálně. Ochranný oděv je nutno – i když není viditelně poškozen – po 5 letech od data výroby vyměnit, protože pak již není zajištěn jeho ochranný účinek.

K ošetřování:

▷ Oděv v případě potřeby vyperte podle pokynů k ošetřování na všitém štítku. Perte s podobnými barvami.

▷ Po použití v chlorované a slané vodě opláchněte v čisté vodě.

▷ Oděv uchovávejte přednostně na chladném a tmavém místě chráněném před prachem, vlhkostí, přímým slunečním zářením a extrémními teplotami.

Prohlášení o shodě:

Společnost Tchibo GmbH tímto prohlašuje, že tento výrobek splňuje v době uvedení na trh základní požadavky a všechna příslušná ustanovení Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2016/425 (OOP), jakož i Nařízení (EU) 2023/988 (o obecné bezpečnosti výrobků). Zadejte číslo výrobku (**731777 – 731781**) do pole vyhledávání na www.tchibo.cz – tak se dostanete přímo na stránku výrobku, kde si můžete stáhnout Prohlášení o shodě v plném znění.

Prohlášení o shodě: Společnost Tchibo GmbH tímto prohlašuje, že tento výrobek splňuje v době uvedení na trh základní požadavky a všechna příslušná ustanovení Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2016/425 (OOP), jakož i Nařízení (EU) 2023/988 (o obecné bezpečnosti výrobků). Zadejte číslo výrobku (**731777 – 731781**) do pole vyhledávání na www.tchibo.cz – tak se dostanete přímo na stránku výrobku, kde si můžete stáhnout Prohlášení o shodě v plném znění.

Prohlášení o shodě: Společnost Tchibo GmbH tímto prohlašuje, že tento výrobek splňuje v době uvedení na trh základní požadavky a všechna příslušná ustanovení Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2016/425 (OOP), jakož i Nařízení (EU) 2023/988 (o obecné bezpečnosti výrobků). Zadejte číslo výrobku (**731777 – 731781**) do pole vyhledávání na www.tchibo.cz – tak se dostanete přímo na stránku výrobku, kde si můžete stáhnout Prohlášení o shodě v plném znění.

Prohlášení o shodě: Společnost Tchibo GmbH tímto prohlašuje, že tento výrobek splňuje v době uvedení na trh základní požadavky a všechna příslušná ustanovení Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2016/425 (OOP), jakož i Nařízení (EU) 2023/988 (o obecné bezpečnosti výrobků). Zadejte číslo výrobku (**731777 – 731781**) do pole vyhledávání na www.tchibo.cz – tak se dostanete přímo na stránku výrobku, kde si můžete stáhnout Prohlášení o shodě v plném znění.

Prohlášení o shodě: Společnost Tchibo GmbH tímto prohlašuje, že tento výrobek splňuje v době uvedení na trh základní požadavky a všechna příslušná ustanovení Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2016/425 (OOP), jakož i Nařízení (EU) 2023/988 (o obecné bezpečnosti výrobků). Zadejte číslo výrobku (**731777 – 731781**) do pole vyhledávání na www.tchibo.cz – tak se dostanete přímo na stránku výrobku, kde si můžete stáhnout Prohlášení o shodě v plném znění.

pl
Odzież chroniąca przed promieniowaniem UV <p>Współczynnik ochrony UV 50+ (UPF), przebadany zgodnie z normą UV Standard AS/NZS 4399:2017</p>
Producent: Tchibo GmbH, Überseering 18, 22297 Hamburg, Germany, www.tchibo.pl

Niniejsza odzież ochronna spełnia podstawowe wymagania w zakresie ochrony zdrowia i bezpieczeństwa, określone w Rozporządzeniu (UE) 2016/425, załącznik II (kat. I). Odzież ochronna spełnia wymagania określone w normie EN ISO 13688:2013 + A1:2021 (DIN EN ISO 13688:2022-04) – Odzież ochronna, Ogólne wymagania oraz zasady badania Instytutu Hohenstein 2018/1, wersja 0 - Ochrona przed naturalnym promieniowaniem UV.

Wskazówki dotyczące użytkowania:

Ta koszulka z ochroną UV chroni zakryte powierzchnie skóry dziecka przed szkodliwym promieniowaniem UV ze słońca, zapewniając współczynnik ochrony UV wynoszący 50+.

Maksymalne pokrycie skóry pozwala uniknąć oparzeń słonecznych. Współczynnik ochrony UV dotyczy tylko przykrytych partii skóry. Ochrana może się zmniejszyć, gdy materiał jest mokry, zostanie naciągnięty, a także wskutek starzenia lub kontaktu z chemikaliami w basenie.

Koszulka z filtrem UV nie pokrywa całej skóry dziecka: twarz, dłonie oraz dolna część ciała są nieosłonięte i należy je posmarować środkiem ochrony przed promieniowaniem słonecznym o odpowiednio wysokim współczynniku SPF. Należy również pamiętać o tym, że odzież może się przesuwać na ciele, np. podczas gry/zabawy. Dlatego należy przezornie posmarować dziecko również pod odzieżą. Należy też uwzględnić ochronę oczu oraz skóry głowy dziecka.

OSTRZEŻENIE! Niniejsza odzież nie chroni przed czynnikami mechanicznymi, chemikaliami, płomieniami lub też innymi zagrożeniami.

Odzież należy regularnie sprawdzać pod kątem uszkodzeń i zużycia. Rozdarcia niszczą ochronę przed promieniowaniem UV. Uszkodzona odzież nie wykazuje już niezawodnej ochrony, a do tego efekt ochrony nie może już zostać w pełni przywrócony. Usunąć uszkodzone ubranie i więcej go nie używać.

Dobór właściwego rozmiaru:

Odzież ochronna nie może być zbyt ciasna, ponieważ nie jest wówczas zagwarantowana pełna ochrona przed promieniowaniem UV. Figurka na wszytej etykiecie pokazuje rozmiary odzieży ochronnej. Wymiary podane są każdorazowo w centymetrach.

Charakterystyka odzieży ochronnej:

Skład materiałowy odzieży ochronnej można znaleźć na wszytej etykiecie.

Za efekt ochronny odpowiada sam dziany materiał odzieży, co oznacza, że jej pranie wpływa na działanie ochronne jedynie w nieistotnym stopniu.

Odzież ochronna - nawet bez widocznych uszkodzeń - musi zostać wymieniona po 5 latach od daty produkcji, gdyż wówczas nie jest już zapewnione żadne działanie ochronne.

Pielęgnacja:

▷ W razie potrzeby wyprać odzież zgodnie z zaleceniami podanymi na etykiecie. Prać z podobnymi kolorami.

▷ Po użyciu w chlorowanej lub slonej wodzie należy wypłukać produkt w czystej wodzie.

▷ Odzież ochronną najlepiej przechowywać w miejscu ciemnym i chłodnym, chronionym przed kurzem/pyłem, wilgocią, bezpośrednim działaniem promieni słonecznych oraz skrajnymi temperaturami.

Deklaracja zgodności:

Firma Tchibo GmbH niniejszym deklaruje, że ten produkt w momencie wprowadzania na rynek spełnia zasadnicze wymagania oraz inne stosowne postanowienia Rozporządzenia (UE) 2016/425 (S01) jak i Rozporządzenia (UE) 2023/988 (w sprawie ogólnego bezpieczeństwa produktów). Wprowadź numer artykułu (**731777 – 731781**) w polu wyszukiwania na stronie www.tchibo.pl - przejdiesz bezpośrednio do strony produktu z możliwością pobrania pełnej deklaracji zgodności.

sk
Ochranný odev proti UV slnečnému žiareniu <p>UV ochranný faktor 50+ (UPF) testovaný podľa normy UV-Standard AS/NZS 4399:2017</p>
Výrobca: Tchibo GmbH, Überseering 18, 22297 Hamburg, Germany, www.tchibo.sk

Ochranný odev spĺňa základné požiadavky ochrany zdravia a bezpečnosti Nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/425, prílohy II (kat. I). Ochranný odev spĺňa požiadavky normy EN ISO 13688:2013 + A1:2021 (DIN EN ISO 13688:2022-04) – ochranný odev, všeobecné požiadavky a skúšobný princíp Hohenstein 2018/1, verzia 0 - Ochrana proti prirodzenému UV žiareniu.

Upozornenia k používaniu:

Tričko na ochranu pred UV žiarením chráni zakryté časti pokožky vášho dieťaťa pred škodlivým UV žiarením slnka s ochranným faktorom proti UV žiareniu 50+. Maximálne zakrytie pokožky zabraňuje jej poškodeniu. Ochranný faktor proti UV žiareniu platí len pre zakryté časti pokožky. Ochrana sa môže znížiť, ak je materiál mokrý, natiahnutý, starnutím alebo kontaktom s chemikáliami v bazéne.

Tričko na ochranu proti UV žiareniu úplne nepokrýva celú pokožku vášho dieťaťa: Tvár, ruky a dolná časť tela sú nepokryté a musia sa natrieť opaľovacím krémom so zodpovedajúco vysokým ochranným faktorom. Myslite na to, že odev sa môže napr. pri hre zošmyknúť. Preventívne ponatierajte vaše dieťa aj pod oblečením. Zohľadnite aj ochranu očí a pokožky hlavy dieťaťa.

VAROVANIE! Odev nechráni pred mechanickým pôsobením, chemikáliami, plameňom alebo inými nebezpečen- stvami.

Pravidelne kontrolujte odev na výskyt poškodení a obnosenosť. Trhliny zničia ochranu pred UV žiarením. Poškodený odev už neposkytuje spoľahlivú ochranu, ochranný účinok sa ani nedá obnoviť. Poškodený odev zlikvidujte a ďalej ho nepoužívajte.

Výber vhodnej veľkosti:

Ochranný odev nesmie sedieť príliš tesne, v opačnom prípade nie je zabezpečená ochrana pred UV žiarením. Postavička na našitej etikete ukazuje veľkosť vášho ochranného odevu. Miery sú uvedené v cm.

Zloženie ochranného odevu:

Zloženie materiálu nájdete na našitej etikete. Ochranný účinok obsahuje odev vďaka samotnému pletenému materiálu, práním sa len teda nepodstatne ovplyvní. Ochranný odev sa musí - aj bez viditeľného poškodenia - vymeniť po 5 rokoch od dátumu výroby, pretože už nezabezpečuje ochranný účinok.

Ošetrovanie:

▷ V prípade potreby operte odev podľa pokynov na ošetrovanie na etikete. Prať s podobnými farbami.

▷ Po použití v chlórovej a slanej vode odev opláchnite v čistej vode.

▷ Odev uschovajte podľa možností na chladnom a tmavom mieste, chránený proti prachu, vlhkosti, priamemu slnečnému žiareniu a extrémnyim teplotami.

Vyhľadanie o zhode:

Spoločnosť Tchibo GmbH vyhlasuje týmto, že výrobok spĺňa v čase uvedenia na trh základné požiadavky a ostatné príslušné ustanovenia Nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/425 (OOP) ako aj Nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2023/988 (o všeobecnej bezpečnosti výrobkov). Zadaťte číslo výrobku (**731777 – 731781**) do vyhľadávacieho poľa na stránke www.tchibo.sk – dostanete sa priamo na stránku výrobku, kde si môžete stiahnuť kompletné Vyhľadanie o zhode.

hu
Védőruházat UV-sugárzás ellen <p>50+-os védőfaktor (UPF) az AS/NZS 4399:2017 UV-szabvány szerint bevizsgálva</p>
Gyártó: Tchibo GmbH, Überseering 18, 22297 Hamburg, Germany, www.tchibo.hu

A védőruha megfelel a 2016/425 (EU)-rendelet II. mellékletében (I. kategória) foglalt egészségvédelmi és biztonsági alapkövetelményeknek. A védőruha megfelel az EN ISO 13688:2013 + A1:2021 (DIN EN ISO 13688:2022-04) szabvány követelményeinek - Védőruházat, általános követelmények és a Hohenstein intézet 2018/1, 0. verzió vizsgálati követelményeinek - Védelem a természetes UV-sugárzás ellen.

Tudnivalók a használathoz:

Az UV-szűrős felső megvédi gyermeke fedett bőrfelületeit a nap káros UV-sugárzásától, 50+ védőfaktorral.

A bőr lehető legnagyobb mértékű lefedése megakadályozza a bőr károsodását. Az UV-védelem csak a fedett bőrfelületre vonatkozik. A védelem hatékonysága csökkenhet, ha az anyag nedves, megnyúlik, előregszik vagy medencében található vegyszerek hatására.

Az UV-szűrős felső nem fedi teljesen gyermeke bőrét: arca, kezei és alsóteste fedetlenek, ezeket be kell krémezni megfelelően magas fényvédő faktorú napkrémmel. Gondoljon arra is, hogy a ruházat pl. játék közben félrecsúszhat: kenje be gyermeke bőrét gondosan a ruházat alatt is. Gondoljon a gyermek szemének és fejbőrének védelmére is!

VIGYÁZAT! A ruházat nem véd a mechanikai sérülések, vegyszerek, tűz vagy más veszélyek ellen.

Ellenőrizze rendszeresen a ruhát, hogy nincs-e rajta sérülés vagy kopás. A szakadások tönkreretszik az UV-védelmet. A sérült ruházat már nem nyújt megbízható védelmet, és a védőhatás nem is állítható helyre. A sérült ruhadarabot dobja ki, és ne használja tovább.

A megfelelő méret kiválasztása:

A védőruházat nem lehet túl szűk, mert akkor az UV-védelem nem biztosított. A bevarrt címkén látható a védőruházat méretjelölése. A méretek cm-ben vannak megadva.

A védőruha összetétele:

Az anyagösszetétel a bevarrt címkén látható. A ruházat védőhatását maga a szövött anyag biztosítja, tehát ez a hatás mosással csak jelentéktelen mértékben csökken. A védőruhát – akkor is, ha nincs rajta látható sérülés – 5 évvel a gyártás időpontjától számítva ki kell cserélni, különben nem biztosítja tovább védelmi hatását.

Tisztítás:

▷ Szükség esetén mossa ki a ruhát a bevarrt címkén található kezelési jelek alapján. Hasonló színekkel mossa.

▷ Klóros vagy sós vízben történő használat után öblítse ki tiszta vízben.

▷ A ruhadarabot lehetőleg hűvös, sötét helyen tárolja, óvja portól, nedveségtől, közvetlen napsugárzástól és szélsőséges hőmérsékletektől.

Megfelelőségi nyilatkozat:

A Tchibo GmbH ezennel kijelenti, hogy ez a termék a forgalomba hozatal időpontjában az egyéni védőeszközökről szóló (EU) 2016/425 rendeletben, valamint az (EU) 2023/988 (általános termékbiztonság) rendeletben foglalt alapvető követelményeknek és egyéb, vonatkozó rendelkezéseknek megfelel. Kérjük, írja be a cikkszámot (**731777 – 731781**) a www.tchibo.hu keresőmezőbe – így közvetlenül a termék oldalára jut, ahol letöltheti a teljes megfelelőségi nyilatkozatot.

tr
UV güneş ışınına karşı koruma kıyafeti <p>UV ışınından koruma faktörü 50+ (UPF) <p>UV standardı AS/NZS 4399:2017'ye uygun olarak test edilmiştir</p></p>
Üretici firma: Tchibo GmbH, Überseering 18, 22297 Hamburg, Germany, www.tchibo.com.tr

Koruma kıyafeti (AB) 2016/425, Ek II (Kat. 1) sayılı kararnamenin sağlık koruması ve güvenlik konusundaki temel gereksinimlerini yerine getirmektedir. Koruma kıyafeti EN ISO 13688:2013 + A1:2021 (DIN EN ISO 13688:2022-04) gereksinimlerini yerine getirmektedir - Koruma kıyafeti - genel talepler ve Hohenstein test prensibi 2018/1, sürüm 0 – Doğal UV ışınlarından koruma.

Kullanım ile ilgili bilgiler:

UV koruyucu tişört, çocuğunuzun örtülü cilt bölgelerini güneşin zararlı UV ışınlarından UV koruma faktörü 50+ ile korur.

Cildin maksimum şekilde örtülmesi sayesinde cilt hasarları önlenir. UV koruma faktörü sadece örtülü cilt bölgeleri için geçerlidir. Malzeme ıslak olduğunda, gerildiğinde ve eskidiğinde veya havuzdaki kimyasallarla temas ettiğinde koruma etkisi azalabilir.

UV koruma tişörtü çocuğunuzun bütün vücudunu kaplamaz: Yüz, eller ve alt vücudu kapalı kalmaz ve yüksek faktörlü güneş kremiyle ayrıca korunmalıdır. Çocuğunuz oynarken kıyafetin kayabilme ihtimalini de göz önünde bulundurun: Kıyafetin altında kalan kısımlara da iyice krem sürün. Çocuğunuzun kafa derisini ve gözlerini de korumayı unutmayın.

UYARI! Kıyafet mekanik etkilerle, alevlere veya diğer tehlikelere karşı koruma sağlamaz.

Kıyafeti aşınma veya hasar bakımından sık sık kontrol edin. Yırtıklar UV ışınına karşı korumayı yok ederler. Zarar görmüş kıyafetin güvenilir bir koruması kalmaz, aynı zamanda koruma etkisi geri getirilemez. Hasarlı kıyafetleri atın, kullanmaya devam etmeyin.

Doğru büyüklük seçimi:

Koruma kıyafeti çok dar olmamalı, aksi takdirde UV koruması sağlamaz. Koruma kıyafetinizin dikili olan etiketinde büyüklüğü bulunmaktadır. Ölçüler cm olarak yazar.

Koruma kıyafetinin yapısı:

Üretim malzemelerini dikilmiş olan etikette bulabilirsiniz. Koruma etkisi içinde bulunan malzemenen sağlanır, dolayısıyla kıyafeti yıkamak etkiyi yok denecek kadar az etkiler. Koruma kıyafeti – görülebilir hasarı olmasa bile – üretim tarihinden 5 yıl sonra değiştirilmelidir, çünkü koruma etkisini yitirmiştir.

Bakım:

▷ Kıyafeti etiketteki bakım talimatlarını göz önünde bulundurarak yıkayın. Aynı renklerle birlikte yıkayın.

▷ Klor ve tuzlu suda kullandıktan sonra temiz suda durulayın.

▷ Ürünü tercihen soğuk ve karanlık bir yerde saklayın ve toz, nem, doğrudan gelen güneş ışığı ve yüksek sıcaklıklara karşı koruyun.

Uygunluk beyanı:

Bunulla Tchibo GmbH, bu ürünün piyasaya sunumu sırasında (AB) 2016/425 (KKD) ve ayrıca (AB) 2023/988 (genel ürün emniyeti) yönetmeliklerinin temel taleplerini ve diğer hükümlerini yerine getirdiğini açıklar. www.tchibo.com.tr adresindeki arama alanına ürün numarasını (**731777 – 731781**) girin. Böylece doğrudan uygunluk beyanının tamamını indirebileceğiniz ürün sayfasına ulaşacaksınız.

ce
Zertifizierungsstelle für Persönliche Schutzausrüstung (PSA) <p>Certification body for personal protective equipment (PPE) <p>Organisme de certification pour les équipements de protection individuelle (EPI) <p>Organismo di certificazione per dispositivi di protezione individuale (DPI) <p>Notifikovaná osoba pro osobní ochranné prostředky (OOP) <p>Centrum certyfikacji w zakresie środków ochrony indywidualnej (ŚOI) <p>Notifikovaný orgán pre osobné ochranné prostriedky (OOP) <p>Az egyéni védőeszközök megfelelőségét tanúsító szerv (PPE) <p>Kişisel koruma malzemesini onaylayan sertifikalı kuruluş (KKD)</p></p></p></p></p></p></p></p>

Zertifizierungsstelle für Persönliche Schutzausrüstung (PSA)

Certification body for personal protective equipment (PPE)

Organisme de certification pour les équipements de protection individuelle (EPI)

Organismo di certificazione per dispositivi di protezione individuale (DPI)

Notifikovaná osoba pro osobní ochranné prostředky (OOP)

Centrum certyfikacji w zakresie środków ochrony indywidualnej (ŚOI)

Notifikovaný orgán pre osobné ochranné prostriedky (OOP)

Az egyéni védőeszközök megfelelőségét tanúsító szerv (PPE)

Kişisel koruma malzemesini onaylayan sertifikalı kuruluş (KKD)

de
Hohenstein Laboratories GmbH & Co. KG, <p>Schlosssteige 1, 74357 Bönnigheim, Germany</p>

en
Hohenstein Laboratories GmbH & Co. KG, <p>Schlosssteige 1, 74357 Bönnigheim, Germany</p>

es
Hohenstein Laboratories GmbH & Co. KG, <p>Schlosssteige 1, 74357 Bönnigheim, Germany</p>

fr
Hohenstein Laboratories GmbH & Co. KG, <p>Schlosssteige 1, 74357 Bönnigheim, Germany</p>

it
Hohenstein Laboratories GmbH & Co. KG, <p>Schlosssteige 1, 74357 Bönnigheim, Germany</p>

nl
Hohenstein Laboratories GmbH & Co. KG, <p>Schlosssteige 1, 74357 Bönnigheim, Germany</p>

pl
Hohenstein Laboratories GmbH & Co. KG, <p>Schlosssteige 1, 74357 Bönnigheim, Germany</p>

pt
Hohenstein Laboratories GmbH & Co. KG, <p>Schlosssteige 1, 74357 Bönnigheim, Germany</p>

ru
Hohenstein Laboratories GmbH & Co. KG, <p>Schlosssteige 1, 74357 Bönnigheim, Germany</p>

uk
Hohenstein Laboratories GmbH & Co. KG, <p>Schlosssteige 1, 74357 Bönnigheim, Germany</p>

us
Hohenstein Laboratories GmbH & Co. KG, <p>Schlosssteige 1, 74357 Bönnigheim, Germany</p>

vi
Hohenstein Laboratories GmbH & Co. KG, <p>Schlosssteige 1, 74357 Bönnigheim, Germany</p>

zh
Hohenstein Laboratories GmbH & Co. KG, <p>Schlosssteige 1, 74357 Bönnigheim, Germany</p>

ko
Hohenstein Laboratories GmbH & Co. KG, <p>Schlosssteige 1, 74357 Bönnigheim, Germany</p>

jp
Hohenstein Laboratories GmbH & Co. KG, <p>Schlosssteige 1, 74357 Bönnigheim, Germany</p>

in
Hohenstein Laboratories GmbH & Co. KG, <p>Schlosssteige 1, 74357 Bönnigheim, Germany</p>

th
Hohenstein Laboratories GmbH & Co. KG, <p>Schlosssteige 1, 74357 Bönnigheim, Germany</p>
